

責任編輯：施 華
美術編輯：王忠傑 譚志賢奧巴馬十四日
在白宮放狗

美國「第一狗」

亮相白宮

【本報訊】據美聯社華盛頓十四日消息：千呼萬喚始出來，美國第一狗，雄性葡萄牙水犬「波仔」(Bo)十四日終於在白宮隆重登場，表現相當活躍，甚有「明星架勢」。若說奧巴馬是美國最有權力的人之一，那麼「波仔」肯定是世上最有「權力」的狗。奧巴馬、米歇爾和他們的兩位千金要輪流服侍牠，「波仔」要向左跑，奧巴馬絕不敢往右轉！

因為長女馬莉婭有過敏症。
奧巴馬一家在白宮南草坪帶「波仔」出來見記者時，全國都已引頸以待，希望一睹「波仔」活躍的一面。第一夫人米歇爾牽着狗繩帶牠出室外時，大部分時間都是被六個月大的「波仔」引領着，倒不如說是「波仔」領着米歇爾。馬莉婭隨後接手時，「波仔」更逃跑了，成為了「甩繩馬骝」。

兩位千金和「波仔」玩得十分開心。薩沙還拍手掌，引牠注意，她們彎身輕撫牠時，牠都擺尾。奧巴馬也很滿意地說：「牠是明星，很有『星味』。」奧巴馬早在競選總統時已答應兩位千金，會送她們一隻小狗。

「波仔」不會游泳

雖然「波仔」所屬的品種稱為葡萄牙水犬，但薩沙向記者指出：「波仔其實不會游泳。」

養狗是值得高興的事，但也是須認真對待的家庭大事。美國三軍總司令奧巴馬因此定下了養狗指引。他規定，家中各位成員都要輪流遛狗。牠會有特定的睡覺地點，絕不能睡在總統的床上。此外，奧巴馬還警告「第一夫人」說，葡萄牙水犬愛吃番茄，所以「米歇爾的花園有危險了。」

白宮將是「波仔」自出生以來的第四個家。「波仔」是麻省參議員愛德華·肯尼迪送給「第一家庭」的禮物。牠生於得州，然後搬往首都華盛頓第一位主人的家，接着在弗吉尼亞州與愛德華·肯尼迪的狗訓練員共處近一個月，現在就搬往白宮。「波仔」之所以被第一位主人放棄飼養，是因為牠與這位主人家中所養的另一隻狗一起生活時出現問題。肯尼迪與妻子維多利亞覺得「波仔」很適合奧巴馬家飼養，決定將「牠」送給奧巴馬的兩位千金作禮物。

有記者提起已故前總統杜魯門的名言：「如果你想在華盛頓交友，不妨找一隻狗吧。」奧巴馬隨即打趣道：「我終於交到朋友囉。」

美國第一家庭的寵物向來是美國公眾關注的焦點。據報道，最早在白宮餵養寵物狗的總統是一九二三年當選的庫利奇。此後，每位美國總統都會在白宮餵養至少一隻寵物狗。

▼ 17 歲港人黎慧敏負責打鼓



►來自北京的張精治

YouTube 交響樂團紐約首演

17 歲港人黎慧敏入圍



「YouTube 交響樂團」十四日為演出練排

由三十三個國家及地區的九十六名業餘及專業樂手組成的「YouTube 交響樂團」，經過三天的密集排練後，周日晚在紐約卡內基音樂廳首次公開演出。

這九十六名樂手包括來自中港台及其他地區的八名華人，他們從來不曾合作過，早前透過 YouTube 網站舉辦的選拔賽中，從三千名參賽者中脫穎而出，得以踏足聞名全球的音樂廳，演奏音樂大師莫扎特、巴赫以及譚盾所作的「網路交響曲第一號：英雄」。

8 華人參與演出

這九十六人年齡介乎十七至五十五歲，擅長二十六種樂器。躋身樂團的八名華人當中，年僅十七歲的香港少女黎慧敏，是團中最年輕者。黎慧敏是香港演藝學院一年級學生，主修西洋敲擊樂，擅長

玩銚鉦及銅鑼，是樂團敲擊樂分部五名成員之一，負責演奏樂器「鉦」。

▲作曲家譚盾

YouTube 市場開發部門經理山德斯 (Ed Sanders) 說明這個計劃是由 YouTube、倫敦交響樂團、指揮家狄爾森湯瑪斯、譚盾及多位音樂家共同發起。他們的構想是成立一個廣納全球音樂人才的交響樂團。自從去年十二月 YouTube 宣布這個計劃，邀請全球各地的音樂家上傳個人演奏的錄影，參加團員網路甄試，三個月內就有來自全球七十多個國家的三千多位應徵者陸續上傳影片，參加網路應試。

YouTube 將於十六日讓演奏會全程掛上 YTSO 頻道供點閱，預期將吸引不少網路族和愛樂者。

(中央社、法新社)

敦)。「鐵達尼號」一九一二年四月十一日即在該港口最後一次上客。

其後的旅程就和當年「鐵達尼號」的一樣。四月十四日，它將抵達「鐵達尼號」當年沉沒的同一位置，晚上十一時四十分(即船撞冰山的一刻)至四月十五日凌晨二時二十分(即船沉沒的一刻)會舉行一次特別的紀念儀式。

「巴爾莫拉爾號」雖然在一九八八年建造，但航行速度不像「鐵達尼號」那樣快，因此它離開南安普敦的時間要比「鐵達尼號」當年時早，好讓它趕及在沉船周年抵達當年的遇難地點。

儀式結束後，「巴爾莫拉爾號」繼續向加拿大新斯科舍省哈利法克斯市進發。當地的遊覽行程包括到訪埋葬了一百二十一位「鐵達尼號」海難死者的墳場。「巴爾莫拉爾號」其後最終抵達「鐵達尼號」當年原來的目的地：美國紐約。

整個旅程將滿載「鐵達尼號」的歷史。船上款客的食物都將按照原來那次旅程的豪華菜單準備，船上提供的娛樂還有在當年那個輝煌時代印記的音樂和舞蹈，大家還有機會親耳聆聽研究「鐵達尼號」歷史的歷史學家開講。

【本報訊】據英國《每日電訊報》網絡版十四日消息：英國有旅遊公司準備好在二〇一二年四月初，開辦重演「鐵達尼號」首次兼最後一次的旅程的行程，紀念這艘超級豪華郵輪沉沒一百周年。

這次歷史性之旅在「鐵達尼號」沉沒九十七周年的四月十四日開始接受預訂，出發日期已定於二〇一二年四月初。

獲選中重演「鐵達尼號」最後之旅的「巴爾莫拉爾號」，由「鐵達尼號」建造商哈蘭德與沃爾夫造船廠屬下的英國弗雷德·奧爾森航運公司營造。

這次旅程的載客數目，和當年「鐵達尼號」所載的一樣，都是一千三百〇九人；航行路線也和當年一樣：它於二〇一二年四月初由英國南安普敦出發，然後駛入愛爾蘭港口科夫(前稱昆士



「巴爾莫拉爾號」將重走「鐵達尼號」的路線

英郵輪擬重航「鐵達尼」路線

獲選中重演「鐵達尼號」最後之旅的「巴爾莫拉爾號」，由「鐵達尼號」建造商哈蘭德與沃爾夫造船廠屬下的英國弗雷德·奧爾森航運公司營造。

這次旅程的載客數目，和當年「鐵達尼號」所載的一樣，都是一千三百〇九人；航行路線也和當年一樣：它於二〇一二年四月初由英國南安普敦出發，然後駛入愛爾蘭港口科夫(前稱昆士



布什愛犬最搶鏡

要說曝光率最高的「政治寵物」，美國前總統布什的愛犬「巴尼」當之無愧。巴尼是一隻追求時尚、趕時髦的蘇格蘭獵犬，它擁有自己的網站，每年都會通過視頻短片問候大家。

俄車臣總統養老虎

如果要評比擁有最具特色寵物的領導人，那就非俄羅斯聯邦車臣共和國總統拿姆贊·卡德羅夫莫屬了。這位年輕的領導人以特立獨行見稱，他的寵物竟是身為百獸之王的老虎。據悉，這個一臉絡腮鬍子、魁梧挺拔身材、辦起事來雷厲風行的年輕總統還同時擁有一隻獅子，曾經養過一隻狼和一隻熊。

普京的「真男人」狗

俄羅斯總理普京的愛犬叫「科尼」。科尼是一隻血統純正的雌性拉布拉多獵犬，今年7歲，曾多次隨普京出席外交場合。這種狗在俄羅斯已經流行多年，這一流行風始於2000年，當時普京如日中天，所以大家都希望買一隻「真男人」的狗，拉布拉多獵犬也因此成為一種重要的政治犬。

唐寧街三朝元老貓

說起英國最有名氣的貓，那一定是唐寧街10號的「漢弗萊」。它會為三任英國首相服務，堪稱英國「第一公務貓」。據悉，漢弗萊原本是一隻毛色黑白、在唐寧街上流浪的小貓。1989年戴卓爾夫人將其收養，從此聲名大噪，受到萬般寵愛。直到1997年布萊爾入主唐寧街10號半年之後，漢弗萊被宣布退休，從此離開首相府。

(資料來源：英國《太陽報》、
《環球時報》)

螞蟻大搞「女性革命」 自我克隆 繁殖只靠雌性



一項研究發現，

一種亞馬遜螞蟻已放棄性交，發展成全雌性物種。這些螞蟻通過自我克隆來繁殖：蟻后會複製自己，生出基因相同的女兒。

這種螞蟻是首個被發現完全不必通過性交而繁殖的雌性物種。這種螞蟻還懂得種植，牠們會培養真菌園，而這些真菌也是無性繁殖。

這項有關螞蟻的「無性世界」的研究，發表於《皇家協會學報B刊》。

亞利桑那大學生物學家安娜·希姆勒對英國廣播公司新聞台說，研究小組使用一

系列測試來核實他們的研究結果。

他們通過鑑別這個螞蟻物種的DNA特徵，發現該種螞蟻的成員都全是蟻后的克隆。當研究小組解剖這些雌性螞蟻，他們發現這些螞蟻無能力交配，原因是牠們繁殖系統的一個重要部分已退化。雌性通過未受精的卵來進行無性繁殖，是某些昆蟲繁殖的正常部分。但是，雌性無性繁殖「在螞蟻中是極其罕見的」。

希姆勒解釋說，無性的生命，有很多好處，不但避免了繁殖雄性的能量成本，也能使每一代生產的有繁殖力的雌性數目增加一倍；從百分之五十增至百分之一百。

(英國廣播公司)

上班講「黃段子」 有損男員工士氣



有不少男士喜歡在辦公室調情或說黃色笑話。但據加拿大一項最新研究顯示，這些行為會損害員工，尤其是男性員工的士氣。

多倫多大學研究員伯達爾表示，男性聽到黃色笑話時，可能只是被迫跟着笑，其實感覺並不舒服，覺得有點受辱。男性說黃色笑話，很多時都是為了佔另一個男同事的上風。同樣，女性聽到黃色笑話的時候會有被輕蔑的感覺，大抵因為這些說話突顯她們在工作環境中的弱勢地位。

研究人員提出兩個原因解釋為什麼有些人喜歡在辦公室裡鬼混，卻像其他人一樣不喜歡黃色笑話。其中一個原因是黃色笑話是一種帶來罪疚感的樂趣，令人自覺下流，因而影響工作表現，情況就如吃垃圾食物和酗酒一樣。

另一個原因是黃色笑話會損害辦公室的整體士氣。辦公室充滿黃色笑話時會令工作關係變得緊張，即使這些說話聽來很有趣，但也是不專業的表現，對工作環境造成損害。(美國LiveScience網站)

運動飲料漱口 比賽效果更佳



英國科學家發現，以Gatorade等運動飲料來漱口，也能達到提升能量的效果。

英國伯明翰大學研究人員邀請單車手在計時賽期間用運動飲品漱口，結果發現他們的速度加快了。長途賽運動員通常都會飲用能量飲品，因為它含有高碳水化合物，可用來代替糖。糖原是一種儲存於

體內的葡萄糖，能夠釋放能量。研究人員認為，舌頭的化學接收體觸到碳水化合物後，會向腦部傳遞訊息，令做運動時感覺較輕鬆，因此可做得更起勁。伯明翰大學研究員錢伯斯表示，運動飲品中的碳水化合物之所以能提升表現，未必是由於為肌肉提供能量，而是因為舌頭會直接向腦部傳遞訊息。(英國《衛報》)